



Rada
Európskej únie

V Bruseli 20. júna 2023
(OR. en)

9912/23

Medziinštitucionálny spis:
2023/0150 (NLE)

UD 122
COLAC 52

LEGISLATÍVNE AKTY A INÉ PRÁVNE AKTY

Predmet:	ROZHODNUTIE RADY o pozícii, ktorá sa má v mene Európskej únie zaujať v Rade pre pridruženie EÚ – Stredná Amerika, pokiaľ ide o zmeny dodatku 2 a dodatku 2A k prílohe II k Dohode, ktorou sa zakladá pridruženie medzi Európskou úniou a jej členskými štátmi na jednej strane a Strednou Amerikou na strane druhej
----------	---

ROZHODNUTIE RADY (EÚ) 2023/...

Z ...

**o pozícii, ktorá sa má v mene Európskej únie
zaujať v Rade pre pridruženie EÚ – Stredná Amerika,
pokiaľ ide o zmeny dodatku 2 a dodatku 2A k prílohe II k Dohode,
ktorou sa zakladá pridruženie medzi Európskou úniou
a jej členskými štátmi na jednej strane
a Strednou Amerikou na strane druhej**

RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie, a najmä na jej článok 207 ods. 4 prvý
pododsek v spojení s jej článkom 218 ods. 9,

so zreteľom na návrh Európskej komisie,

keďže:

- (1) Dohoda, ktorou sa zakladá pridruženie medzi Európskou úniou a jej členskými štátmi na jednej strane a Strednou Amerikou na strane druhej (ďalej len „dohoda“), bola v mene Únie podpísaná na základe rozhodnutia Rady 2012/734/EÚ¹. Podľa článku 353 ods. 4 dohody sa časť IV dohody predbežne vykonáva od 1. augusta 2013 medzi Úniou, Nikaraguou, Hondurasom a Panamou, od 1. októbra 2013 medzi Úniou a Salvádorom a Kostarikou a od 1. decembra 2013 medzi Úniou a Guatemalou.
- (2) Podľa článku 345 ods. 2 písm. a) bodu iv) dohody a článku 36 prílohy II k dohode týkajúcej sa vymedzenia pojmu „pôvodné výrobky“ a metód administratívnej spolupráce môže Rada pre pridruženie EÚ – Stredná Amerika (ďalej len „Rada pre pridruženie“) zriadená článkom 4 dohody rozhodnúť o zmene dodatkov k prílohe II k dohode.

¹ Rozhodnutie Rady 2012/734/EÚ z 25. júna 2012 o podpise Dohody, ktorou sa zakladá pridruženie medzi Európskou úniou a jej členskými štátmi na jednej strane a Strednou Amerikou na strane druhej v mene Európskej únie, a o predbežnom vykonávaní časti IV dohody, ktorá sa týka obchodných záležitostí (Ú. v. EÚ L 346, 15.12.2012, s. 1).

- (3) Rada pre pridruženie má prijať rozhodnutie o zmene dodatku 2 (Zoznam opracovania alebo spracovania, ktoré sa má vykonať na nepôvodných materiáloch, aby vyrobený výrobok mohol získať štatút pôvodu) a dodatku 2A (Doplnok k zoznamu opracovania alebo spracovania, ktoré sa má vykonať na nepôvodných materiáloch, aby vyrobený výrobok mohol získať štatút pôvodu) k prílohe II k dohode, ktoré sú založené na harmonizovanom systéme (ďalej len „HS“) 2017, s cieľom zosúladiť špecifické pravidlá pôvodu pre výrobky s aktualizovaným HS uplatniteľným od roku 2022. Takéto zosúladenie zahŕňa zmeny zavedené v HS 2022, pokiaľ ide o špecifické pravidlá pôvodu pre výrobky v dodatku 2 a pokiaľ ide o výrobky kapitol 61 a 62 v poznámke 4 ods. 1 písm. c) a d) dodatku 2A. Z dôvodov jednoznačnosti by sa dodatok 2 mal vzhľadom na množstvo zmien, ktoré v ňom treba vykonať, nahradiť celý. V dodatku 2A k prílohe II by sa mala nahradiť len poznámka 4.
- (4) Je vhodné stanoviť pozíciu, ktorá sa má v mene Únie zaujať v Rade pre pridruženie, pokiaľ ide o rozhodnutie Rady pre pridruženie, keďže uvedené rozhodnutie bude mať pre Úniu právne účinky.
- (5) Pozícia Únie v Rade pre pridruženie by preto mala byť založená na pripojenom návrhu rozhodnutia,

PRIJALA TOTO ROZHODNUTIE:

Článok 1

Pozícia, ktorá sa má v mene Únie zaujať v Rade pre pridruženie EÚ – Stredná Amerika, je založená na návrhu rozhodnutia pripojenom k tomuto rozhodnutiu.

Článok 2

Toto rozhodnutie nadobúda účinnosť dňom jeho prijatia.

V ...

Za Radu
predseda/predsedníčka
